

**From:** [Detterman, Karel, Env. Health](#)  
**To:** ["gabe.stivala"](#)  
**Cc:** ["John Bobbitt"](#); [Roe, Dilan, Env. Health](#); [Matt Herman \(matt.herman@cardno.com\)](#); [Charles Gurney](#)  
**Subject:** RE: RO3097 SCP Program 580 Market Place Shopping Center, East Castro Valley Boulevard, Castro Valley, CA  
**Date:** Wednesday, July 08, 2015 5:09:42 PM

---

Hello Gabe:

The report deadline has been extended as follows:

### **TECHNICAL REPORT REQUEST**

Please upload technical reports to the ACEH ftp site (Attention: Karel Detterman), and to the State Water Resources Control Board's Geotracker website, in accordance with the following specified file naming convention and schedule:

- **August 14, 2015 ~~July 15, 2015~~** – Soil and Groundwater Investigation Report  
File to be named: RO3097\_SWI\_R\_yyyy-mm-dd

Thank you,

Karel Detterman, PG  
Hazardous Materials Specialist  
Alameda County Environmental Health  
1131 Harbor Bay Parkway  
Alameda, CA 94502  
Direct: 510.567.6708  
Fax: 510.337.9335  
Email: [karel.detterman@acgov.org](mailto:karel.detterman@acgov.org)

PDF copies of case files can be downloaded at:

<http://www.acgov.org/aceh/lop/ust.htm>

---

**From:** gabe stivala [<mailto:gabe.stivala@cardno.com>]  
**Sent:** Tuesday, July 07, 2015 9:47 AM  
**To:** Detterman, Karel, Env. Health  
**Cc:** 'John Bobbitt'; Roe, Dilan, Env. Health; Matt Herman ([matt.herman@cardno.com](mailto:matt.herman@cardno.com)); Charles Gurney  
**Subject:** RE: RO3097 SCP Program 580 Market Place Shopping Center, East Castro Valley Boulevard, Castro Valley, CA

Hi Karel,

We have completed the field work for the external soil and soil gas assessment, however we will not have our soil vapor analytical results from the laboratory until July 15, which is the ACEH established due date for the report. As such, we are requesting an extension for the submittal of the final report to August 14, 2015. Please let me know if this is acceptable.

Best regards,

**Gabe Stivala, P.G**

SENIOR PROJECT MANAGER/GEOLOGIST

ENGINEERING & ENVIRONMENTAL SERVICES DIVISION  
CARDNO

Direct (+1) 916-386-3870 Mobile (+1) 925-223-7123 Fax (+1) 916-923-6251  
Address 701 University Avenue Suite 200, Sacramento, CA 95825  
Email [gabe.stivala@cardno.com](mailto:gabe.stivala@cardno.com) Web [www.cardno.com](http://www.cardno.com)

This email and its attachments may contain confidential and/or privileged information for the sole use of the intended recipient(s). All electronically supplied data must be checked against an applicable hardcopy version which shall be the only document which Cardno warrants accuracy. If you are not the intended recipient, any use, distribution or copying of the information contained in this email and its attachments is strictly prohibited. If you have received this email in error, please email the sender by replying to this message and immediately delete and destroy any copies of this email and any attachments. The views or opinions expressed are the author's own and may not reflect the views or opinions of Cardno.

---

**From:** Detterman, Karel, Env. Health [<mailto:Karel.Detterman@acgov.org>]  
**Sent:** Thursday, May 14, 2015 3:04 PM  
**To:** Charles Gurney  
**Cc:** 'John Bobbitt'; Roe, Dilan, Env. Health; gabe stivala  
**Subject:** RE: RO3097 SCP Program 580 Market Place Shopping Center, East Castro Valley Boulevard, Castro Valley, CA

Hello Chuck:

Alameda County Environmental Health (ACEH) staff has reviewed the case file including the *Response to Comments and Work Plan Addendum* (Addendum) dated April 22, 2015, prepared and submitted on your behalf by Cardno ATC. The Addendum was submitted in response to a conference call with the Cardno representatives on April 10, 2015. Thank you for submitting the Addendum.

Based on ACEH staff review of the work plan, the Addendum is approved for implementation. Submittal of a revised work plan addendum is not required unless an alternate scope of work outside that described in the work plan or these technical comments is proposed. We request that you perform the proposed work and send us the report described below. Please provide 72-hour advance written notification to this office (e-mail preferred to: [karel.detterman@acgov.org](mailto:karel.detterman@acgov.org)) prior to the start of field activities.

**TECHNICAL REPORT REQUEST**

Please upload technical reports to the ACEH ftp site (Attention: Karel Detterman), and to the State Water Resources Control Board's Geotracker website, in accordance with the following specified file naming convention and schedule:

- **July 15, 2015** – Soil and Groundwater Investigation Report  
File to be named: RO3097\_SWI\_R\_yyyy-mm-dd

Thank you for your cooperation. Should you have any questions or concerns regarding this correspondence or your case, please send me an e-mail message at [karel.detterman@acgov.org](mailto:karel.detterman@acgov.org) or call me at (510) 567-6708.

Karel Detterman, PG  
Hazardous Materials Specialist  
Alameda County Environmental Health  
1131 Harbor Bay Parkway  
Alameda, CA 94502  
Direct: 510.567.6708  
Fax: 510.337.9335  
Email: [karel.detterman@acgov.org](mailto:karel.detterman@acgov.org)

PDF copies of case files can be downloaded at:

<http://www.acgov.org/aceh/lop/ust.htm>